

## Qual é a diferença entre economia e Ciências Econômicas?

Carlos José Caetano Bacha  
Prof. Titular da ESALQ/USP

No Brasil há confusão no uso desses termos. Encontram-se pessoas falando que “eu estudo economia” ou “eu sou formado em economia” ou ainda “eu sou professor de economia”. Essas pessoas deveriam dizer “eu estudo ciências econômicas”, “eu faço o curso de Ciências Econômicas” ou “eu leciono para o curso de Ciências Econômicas”.

Economia (do inglês *economy*) é o conjunto de atividades produtivas, comerciais, financeiras, de transporte, armazenagem e o modo de produção vigente em um determinado espaço em determinado período de tempo. Assim, tem-se a economia brasileira no ano de 2015, ou seja, o conjunto de atividades produtivas, comerciais, financeiras, de transporte, armazenagem e o modo de produção vigentes no Brasil em 2015. Pode-se, ainda, considerar um espaço menor e um tempo mais antigo, como a economia de Piracicaba no século XIX, ou seja, quais foram as atividades produtivas, comerciais, financeiras, de transporte e armazenagem e o modo de produção em Piracicaba no século XIX?

Ciências Econômicas (do inglês *economics*) é a ciência que explica o modo de funcionamento da economia. A ciências econômicas procura elaborar modelos de funcionamento da economia. Há, no mínimo, duas vertentes muito lecionadas de ciências econômicas no Brasil, a vertente clássica e a neoclássica.

A vertente clássica das Ciências Econômicas elabora modelos que explicam o processo de produção, distribuição, circulação e consumo dos bens e serviços em uma economia. Esses modelos procuram explicar a criação de produto e riqueza e como ambos são distribuídos entre os agentes econômicas. A vertente clássica preocupa-se muito com a teoria do valor e sua distribuição, destacando-se os trabalhos de Adam Smith (livro: Uma investigação sobre a natureza e a causa da riqueza das nações), David Ricardo (livro: Principles of Political Economy and Taxation) e Karl Marx (livro: O Capital).

A vertente neoclássica das Ciências Econômicas elabora modelos que explicam como recursos escassos (como terra, trabalho e capital) são alocados entre fins alternativos de produção. Esses modelos destacam como preços relativos explicam a alocação de fatores de produção (terra, trabalho e capital) entre produzir alimentos e roupas, por exemplo. Um dos pioneiros foi Alfred Marshall (livro Principles of Economics).

A confusão entre os termos economia e ciências econômicas vem da tradução para o português desses termos. Veja que o livro de Alfred Marshall fala em “economics” (que é ciências econômicas”), mas se traduziu o livro em português como “Princípios de economia”. O correto seria traduzí-lo como “Princípios de ciências econômicas”.

### Bibliografia consultada

Cambridge English Dictionary & Treasures, disponível em <http://dictionary.cambridge.org/dictionary/english/>

MARIAN, Jakub Difference between economics, economy, economic, and economical. Disponível em <https://jakubmarian.com/difference-between-economics-economy-economic-and-economical/> (consultado em 06 de fevereiro de 2016).

## **ALGUMAS DEFINIÇÕES EM INGLÊS**

“What is 'Economics': Economics is a social science concerned with the production, distribution and consumption of goods and services. It studies how individuals, businesses, governments and nations make choices on allocating resources to satisfy their wants and needs, and tries to determine how these groups should organize and coordinate efforts to achieve maximum output.” (retirado de <https://www.investopedia.com/terms/e/economics.asp>)

“An **economy** is the system according to which the money, industry, and trade of a country or region are **organized**.” Retirado de <https://www.collinsdictionary.com/dictionary/english/economy>

“Economy: The state of a country or region in terms of the production and consumption of goods and services and the supply of money”. (retirado de <https://en.oxforddictionaries.com/definition/economy>)